

Safety und Standard E/A in einem Modul

Sicherer Relaisausgang mit galvanisch getrennten Kontaktsätzen, bis 230 V zugelassen

Zusätzlich 1 EDM-Eingang, 1 x 2-kanaliger sicherer Eingang

IEC 61508 SIL 3, EN ISO 13849-1/PLe Kat 4, EN 62061 SIL 3

Schutzart IP20







Artikel-Nr. BWU2236 AS-i Safety-Relaisausgangsmodul mit Diagnose-Slave, 1 EDM und 1 x 2-kanaliger sicherer Eingang

Die Sicherheitsrelais des AS-i Safety-Relaisausgangsmoduls werden über eine sichere AS-i Single Adresse vom AS-i Safety Monitor in Edelstahl gesteuert. Zum Einstellen der sicheren Single-Adresse am Modul, z.B. mit einem AS-i Adressiergerät, muss der Schiebeschalter auf ON/PRG gestellt werden. Mehrere AS-i Safety Relaisausgangsmodule können auf dieselbe sichere Adresse eingestellt und über dieselbe sichere Adresse an einem AS-i Kreis bedient werden. Alle AS-i Safety Relaisausgangsmoduls auf derselben sicheren AS-i Single Adresse schalten parallel.

Neben der Safety Ausgangsadresse hat das Modul auch eine AB Adresse, z.B. für die Übertragung der Standardeingänge und eine Safety Eingangsadresse.

BWU2236: 3 AS-i Module in einem Gehäuse! 1 sicherer 1 Diagnose- sicherer Eingang Relaisausgang 1 EDM-Eingang Safety AB Adresse Adresse Adresse 1 Diagnose- sicherer Eingang AS-i Module in einem Gehäuse! BWU2236 BWU2236 BWU2236 BWU2236 AGresse BWU2236 B

Artikel-Nr.	BWU2236
Anschluss	
Anschluss	4 x COMBICON
Länge Anschlusskabel	unbegrenzt (1)
AS-i	
Profil	Diagnose AB Slave: S-7.A.E; 5 _{hex} (default), Wert veränderbar
	Sicherer Eingang S-7.B.0; F _{hex} (default), Wert veränderbar
Adresse	2 Single Slaves + 1 AB Slave
Erforderliches Master Profil	≥ M3
Ab AS-i Spezifikation	2.1
Spannung	30 V _{DC} (18 31,6 V)
Max. Stromaufnahme	< 200 mA

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 23.8.17 Seite 339



Artikel-Nr.	BWU2236			
AUX				
Spannung	24 V _{DC} (± 20%)			
Stromaufnahme aus AUX _{ext. in}	< 30 mA			
Eingang				
Anzahl	1 EDM, Diagnose,			
, and an analysis of the second	1 x 2-kanaliger sicherer Eingang (Kat. 4 / SIL 3)			
Schaltstrom	15 mA (T = 100μs), dauerhaft anliegend 4 mA bei 24 V			
Versorgungsspannung	aus AUX			
Versorgung angeschlossener	30 mA			
Sensoren				
Max. Widerstand zwischen S11 - S12; S21 - S22	150 Ω			
Strombelastbarkeit I+	max. 30 mA			
Schutzüberwachung (EDM)	Bezugspotential über I+, I-			
Ausgang	Dezagopotential abel 11, 1-			
Anzahl	1 Relais-Ausgang			
7 1120/11	max. Kontaktbelastbarkeit:			
	3 A DC-13 bei 24 V oder 3 A AC-15 bei 230 V			
Max. Ausgangsstrom	3 A			
Max. Einschaltstrom	20A für 20 ms			
Anzahl Schaltspiele				
Gebrauchskategorie	AC1: 230V/3A (ca. 150 x 10 ³ Zyklen)			
(EN 60347-4-1 / EN 60947-5-1)	AC 15: 230V/3A (ca. 80 x 10 ³ Zyklen)			
	DC 1: 24V/3A (ca. 500 x 10 ³ Zyklen)			
	DC 13: 24V/3A/0,1 Hz (ca. 50 x 10 ³ Zyklen)			
Anzeige				
LED S1, S2 (gelb)	Zustand sicherer Eingang			
	(S11 - S12; S21 - S22)			
LED R (gelb)	Zustand der Freigabe			
LED 1.Y.1 (gelb)	Zustand EDM-Eingang 1.Y1			
LED PWR (grün)	AS-i Spannungversorgung			
LED FAULT (rot)	AS-i Fehler-LED			
LED OUT (gelb)	Blinkmuster siehe Tabelle Device-Farben			
LED ALARM (rot)	SPS meldet Alarm			
Umwelt				
Angewandte Normen	IEC 61508 SIL 3			
	EN 62061 SIL 3 EN ISO 13849-1 PLe Kat 4			
	EN 60529			
Betriebshöhe	max. 2000 m			
Umgebungstemperatur	-30 °C +55 °C ⁽²⁾ , keine Betauung erlaubt			
Lagertemperatur	-25 °C +85°C			
Gehäuse	Kunststoff, Klemmschienengehäuse			
Verschmutzungsgrad	2			
Schutzart	IP20			
Zulässige Feuchtigkeits-	gemäß EN61131-2			
beanspruchung				
Isolationsspannung Relaiskontakt zu AS-i bzw. AUX _{ext. in}	≥6 kV			
Isolationsspannung AS-i zu AUX _{ext. in}	≥500 V			
Gewicht	150 g			
Maße (B / H / T in mm)	22,5 / 99 / 114			
mase (B/II/ Fill IIIII)	<u> </u>			

⁽¹⁾ Schleifenwiderstand \leq 150 Ω

 $^{^{(2)}}$ Temperaturbereich bis -30 °C ab Ident.No. $\geq \! 16368$



Verdrahtungsregeln

	Push-in Klemmen
Allgemein	
Nennquerschnitt	2,5 mm ²
Leiterquerschnitt	
Leiterquerschnitt starr	0,2 2,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel	0,2 2,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel,	ohne Kunststoffhülse: 0,2 2,5 mm ²
mit Aderendhülse	mit Kunststoffhülse: 0,25 2,5 mm ²
2 Leiter gleichen Querschnitts flexibel mit TWIN-Aderend- hülsen	mit Kunststoffhülse: 0,5 1,5 mm ²
AWG	24 14
Abisolierlänge der Leitungen	10 mm

Diagnose-Slave

Pro	Programmierhinweise (Bitbelegung der Ein- und Ausgänge, Diagnose-Slave)					
Bit	AS-i Ausgang			AS-i Eingang		
	1: Alarm LED an 0: Alarm LED aus			Diagnose (siehe Tabelle Device	-Farben)	
A1	Parameter P1=1 Parameter P1=0		E1			
	nicht benutzt	Schaltet Ausgang ein, wenn Freigabe erteilt ist. Schaltet Ausgang aus, obwohl Freigabe erteilt ist.				
A2	nicht benutzt					
А3	nicht vorhanden		E3	Parameter P2=0	Parameter P2=1	
				Rückmeldung für Anwender: Freigabe eingeschaltet Rückmeldung für Anwender: Freigabe ausgeschaltet	1.Y1	

Peripheriefehler zeigt fehlende 24 V ext. an.

Diagno	Diagnose (Device-Farben)				
Wert	Farbe	Beschreibung	Zustandswechsel	LED "Out"	
0	grün	Ausgang an		an	
1	grün blinkend	_		_	
2	gelb	Wiederanlaufsperre	Hilfssignal 2	1 Hz	
3	gelb blinkend	_		_	
4	rot	Ausgang aus		aus	
5	rot blinkend	Warten auf Fehlerentriegelung	Hilfssignal 1	8 Hz	
6	grau	interner Fehler wie Fatal Error	nur durch Power On am Gerät	alle LEDs blitzen	
7	grün/gelb	Ausgang freigegeben, aber nicht eingeschaltet	Einschalten durch Setzen von A1	aus	

Progra	Programmierhinweise Diagnose-Slave (Bitbelegung der AS-i Parameter)		
Bit P1	Bit P1		
P1=1	Sicherer Ausgang schaltet bei Freigabe		
P1=0	21=0 Sicherer Ausgang schaltet bei Freigabe und A1=1		
Bit P2	Bit P2		
P2=1	Eingang 1.Y1 an AS-i Bit E 3		
P2=0	2=0 Rückmeldung für Anwender: Freigabe		
Bits P0, P3:			
nicht be	nicht benutzt		

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 23.8.17 Seite 341



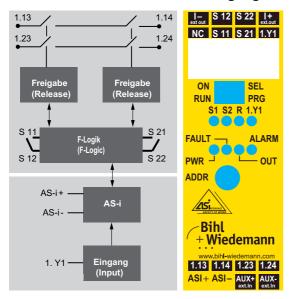
Freigabe		AS-i Safety-Relaisausgangsmodul, Freigabe von AS-i Sicherheitsmonitor			
		keine Freigabe	Freigabe		
AS-i Parameter (AB-Slave) verändert die	AS-i Parameter P1=1 (Default) A1 = 0	Ausgangskontaktsatz nicht eingeschaltet	Ausgangskontaktsatz eingeschaltet		
Funktion von Ausgangsbit A1	AS-i Parameter Ausgangskontaktsatz nicht eingeschaltet P1=1 A1=1		Ausgangskontaktsatz eingeschaltet		
	AS-i Parameter P1=0 A1=0	Ausgangskontaktsatz nicht eingeschaltet	Ausgangskontaktsatz nicht eingeschaltet		
	AS-i Parameter P1=0 A1=1	Ausgangskontaktsatz nicht eingeschaltet	Ausgangskontaktsatz eingeschaltet		

2-kanaliger Sicherer Eingang

Programmierhinweise (Bitbelegung der Safety-Eingangsadresse)			
Bit	AS-i Ausgang	Bit	AS-i Eingang
	Ausgänge nicht benutzt	,	sicherer Eingang S 1
		E1	
		E2,	sicherer Eingang S 2
		E3	

Peripheriefehler zeigt Querschluss zwischen den sicheren Eingängen an.

Bedienelemente und Klemmenbelegung



Klemmen	Beschreibung
S11, S12, S21, S22	sichere Eingangsklemmen
1.13, 1.14	Ausgangskontaktsatz 1
1.23, 1.24	Ausgangskontaktsatz 2
I- _{ext. out} I+ _{ext. out}	Bezugspotential für den EDM-/Starteingang (1.Y1)
1.Y1	EDM-/Starteingang
AS-i+, AS-i-	Anschluss an AS-i Bus
AUX+ _{ext.in} AUX- _{ext.in}	Versorgungsspannung für den sicheren Eingang (24V _{DC} ext.)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de
Seite 342 Mannheim, 23.8.17 Angaben ohne Gewähr www.bihl-wiedemann.de



LEDs	Status	Signal / Beschreibung
PWR (grün)	Ф	keine Betriebspannung
	1 Hz	Betriebspannung vorhanden, sicherheitsrelevante Adresse und/oder AS-i AB-Adresse ist "0" oder 24V Hilfsspannung fehlt
	*	Betriebspannung vorhanden
FAULT (rot)	Ф	AS-i Kommunikation OK
	*	24V Hilfsspannung fehlt
	*	kein Datenaustausch mit dem AB-Slave und/oder sicherheitsrelevanter Adresse
OUT (gelb)	Ф	Ausgangsrelais ausgeschaltet
	1 Hz	Wiederanlaufsperre, wartet auf Startsignal, nach Startsignal schalten die Ausgangsrelais ein.
	8 Hz	Das Gerät ist im entriegelbaren Fehlerzustand. Wenn der Monitor das Signal "Fehlerentriegelung" sendet, arbeitet das Gerät wieder normal.
	*	Ausgangsrelais eingeschaltet
ALARM (rot)	Ф	AS-i Ausgangsbit A0 nicht gesetzt
	*	AS-i Ausgangsbit A0 gesetzt
S1, S2, 1.Y1 (gelb)	Ф	Der entsprechende Eingang ist nicht geschaltet.
	*	Der entsprechende Eingang ist geschaltet.
S1, S2 (gelb)	2 Hz	Querschluss an den sicheren Eingängen
R (gelb)	Ф	Freigabe nicht erteilt
	*	Freigabe erteilt
S1, S2, R, 1.Y1 (gelb)	★ (Lauflicht)	Schalter steht auf ON/PRG
₩ LED an	LED b	inkend LED aus



Blinken alle LEDs gleichzeitig im schnellen Rhythmus, hat das Gerät einen fatalen Fehler erkannt! Diese Meldung wird durch kurzzeitiges Trennen der Stromversorgung (Power On Reset) zurückgesetzt.

Zubehör:

• Sichere Kontakterweiterung, 1 bzw. 2 unabhängige Kanäle (BWU2548 / BWU2539)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 23.8.17 Seite 343